



Los Angeles Aerial
Rapid Transit Project
Continuance of Draft
EIR Public Hearing

February 8, 2023

Continuación de la
Audiencia Pública del
Borrador del EIR del
Proyecto de
Transporte Rápido
Aéreo de Los Ángeles

8 de febrero de 2023

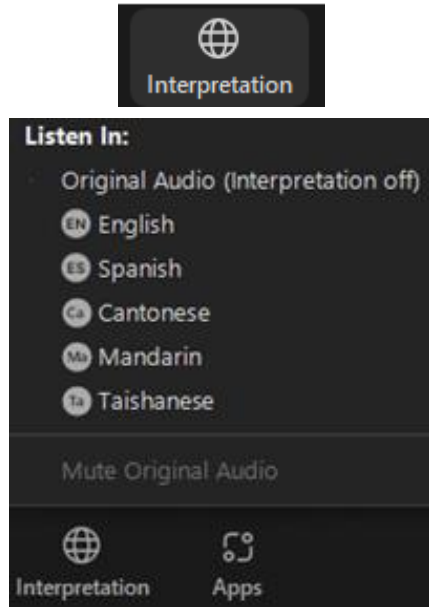
洛杉磯空中捷運
計畫之《環境影
響報告草案》延
續公聽會

2023年2月8日

洛杉磯空中快捷交
通項目《環境影響
報告(EIR)草案》
後續公眾聽證會

2023年2月8日

Language Accommodations*



Click on the interpretation button.

Select English, Spanish, Cantonese, Mandarin, or Taishanese.

*Note that if you are calling in via phone, the interpretation feature is not available in Zoom for phone-only participants. Please log in to Zoom to access interpretation if you can.

Asistencia de Lenguaje*

Español

Haga clic en el botón de interpretación.

Seleccione Inglés, Español, Cantonés, Mandarin o Taishanés.

*Nota. Si llama vía telefónica, la opción de interpretación no estará disponible en Zoom. Si es posible, favor de ingresar a Zoom para tener acceso a la interpretación.

語言選項*

粵語

點擊傳譯按鈕。

請選擇英語、西班牙語、廣東話、普通話或台山話。

*注意: 如果您是打電話參加, 口譯的選項無法使用。如有可能, 請用電腦的Zoom 軟體連結口譯功能。

语言选项*

普通话

点击口译按钮。

选择英语、西班牙语、粤语、普通话或台山话。

*注意: 如果您是打电话参加, 口译的选项无法使用。如有可能, 请用Zoom 软件连结口译功能。



Welcome

Bienvenidos

歡迎

欢迎

Purpose of the Meeting: Continuance of a Public Hearing

- This continued public hearing is provided in recognition that interested members of the public may have been unable to provide testimony at the January 12, 2023 in person public hearing due to disruptions from certain attendees.
- This continued public hearing is for the sole purpose of receiving verbal public testimony on the Draft EIR for the proposed project.
- Verbal comments received at this continued public hearing will be deemed timely received for the purposes of the Draft EIR public comment period, which concluded on January 17, 2023.

Propósito de la Reunión: Continuación de una Audiencia Pública

- Esta continuación de audiencia pública se ofrece reconociendo que pudo haber miembros interesados del público que no pudieron dar su testimonio en la audiencia pública presencial del 12 de enero de 2023 debido a las interrupciones de algunos asistentes.
- Esta continuación de audiencia pública tiene el único propósito de recibir testimonios verbales del público sobre el Borrador del EIR del proyecto propuesto.
- Los comentarios verbales recibidos en esta continuación de audiencia pública se considerarán recibidos a tiempo para los fines del período de comentarios públicos del Borrador del EIR, que concluyó el 17 de enero de 2023.

會議主旨： 延續舉行公聽會

- 本延續公聽會為有興趣參與但由於部分參加者干擾而無法參與 2023 年 1 月 12 日公聽會之公眾，能夠親自提出其意見證供。
- 本延續公聽會的唯一目的為聽取關於擬議項目之環境衝擊報告草案的口頭公開證供。
- 在本次延續公聽會中所蒐集之口頭意見將被視為於 2023 年 1 月 17 日的環境衝擊報告草案公眾意見徵詢期間所及時收到之意見。

会议目的： 后续公众听证会

- 之所以会提供这次后续公众听证会，是因为认识到某些与会者的干扰或许致使感兴趣的公众成员未能在2023年1月12日的线下公众听证会上提供自己的证言。
- 举办这一后续公众听证会的目标仅为收集公众对于拟议计划的环境影响报告草案的口头证言。
- 本次后续公众听证会上所收集的口述评论将被认定为环境影响报告草案公示期内收到的有效意见，即便公示期已于2023年1月17日结束。



Code of Conduct

- Metro is committed to ensuring that all participants can fairly and clearly share ideas, comments and concerns about this EIR. To provide a safe and equitable process, we are asking for your help.

During this meeting, please:

- Respect the format of the meeting and allow everyone an opportunity to comment
- Turn off cell phones and background noise when speaking
- Treat fellow community members, agency representatives, Metro staff and others with respect
- Address all comments to Metro staff and consultants
- Maintain a conversational tone

Código de Conducta

- Metro se compromete a garantizar que todos los participantes puedan compartir de manera justa y clara sus ideas, comentarios e inquietudes sobre este EIR. Para proporcionar un proceso seguro y equitativo, le pedimos su ayuda.

Durante esta reunión, por favor:

- Respete el formato de la reunión y dé a todos la oportunidad de hacer comentarios.
- Apague los teléfonos celulares y evite el ruido de fondo al hablar
- Trate con respeto a los miembros de la comunidad, a los representantes de la agencia, al personal de Metro y a los demás
- Dirija todos los comentarios al personal de Metro y a los consultores
- Mantenga un tono de conversación

行為規範

- Metro 致力於確保所有參與者都能公平、清晰地分享關於本環境影響報告之想法、評論和疑慮。為了提供安全和公平的流程，我們請您遵循本公聽會之行為規範。

於本次會議期間，敬請：

- 尊重會議程序，讓每個人都有機會發表意見
- 發表意見時，請關閉手機和降低背景雜音
- 尊重社區成員、機構代表、Metro 工作人員和其他與會人士
- 向 Metro 工作人員和顧問提出所有意見
- 保持對話的語氣

行为守则

- 洛杉矶都会交通局(Metro) 致力于确保所有参与者都能以公平、清楚的方式就环境影响报告分享想法、发表评论并提出疑虑。为了营造安全和公平的流程，我们需要您的协助。

听证会期间，请您：

- 尊重会议形式，允许每个人都有发表意见的机会
- 在讲话时关闭手机和背景噪音
- 尊重其他社区成员、机构代表、都会交通局工作人员和其他人士
- 向都会交通局工作人员和顾问表达所有的意见
- 保持对话的语气



Public Meetings During Draft EIR Public Review Period

- Metro hosted two Informational Workshops to inform the public of key analyses and conclusions in the Draft EIR
- Metro hosted three Public Hearings to take public comment on the Draft EIR
- To review materials presented at these meetings, go to: metro.net/aerialrapidtransit

Reuniones Públicas durante el Periodo de Revisión Pública del Borrador del EIR

- Metro organizó dos talleres informativos para dar a conocer al público análisis y conclusiones clave del borrador del EIR
- Metro organizó dos audiencias públicas para recibir comentarios del público sobre el Borrador del EIR
- Para consultar el material presentado en estas reuniones, por favor vaya al sitio: metro.net/aerialrapidtransit

《環境影響報告草案》意見諮詢期間之公開評論會議

- Metro 舉辦了兩場資訊說明會，讓公眾了解《環境影響報告草案》中的關鍵分析和結論
- Metro 舉辦了三場公聽會，就《環境影響報告草案》諮詢公眾意見
- 欲查閱會議上提供之資料，請瀏覽：metro.net/aerialrapidtransit

在环境影响报告草案的公众审查期间举行多次公众会议

- 洛杉矶都会交通局举办了两次信息研讨会，向公众介绍环境影响报告草案的重点分析及总结
- 洛杉矶都会交通局举办了三次公众听证会，听取公众对环境影响报告草案的意见
- 请访问网站查看上述会议中使用的汇报文件：metro.net/aerialrapidtransit



Public Comment Session

Sesión de Comentarios Públicos

公眾意見徵詢會

公众评议期



Communications typed into the Zoom chat will not be considered a formal public comment.

Raise your hand and you will be called on to unmute yourself and provide public comment. Participants will be allocated up to two minutes per comment.



La comunicación que se haga hoy a través del chat de Zoom no se considerarán un comentario público formal.

Durante la Sesión de Comentarios Públicos: Levante la mano y se le llamará para que quite el silencio a su dispositivo y así pueda proporcionar comentarios públicos.



今天透過Zoom所發表的意見將不當作是正式的公眾評論。

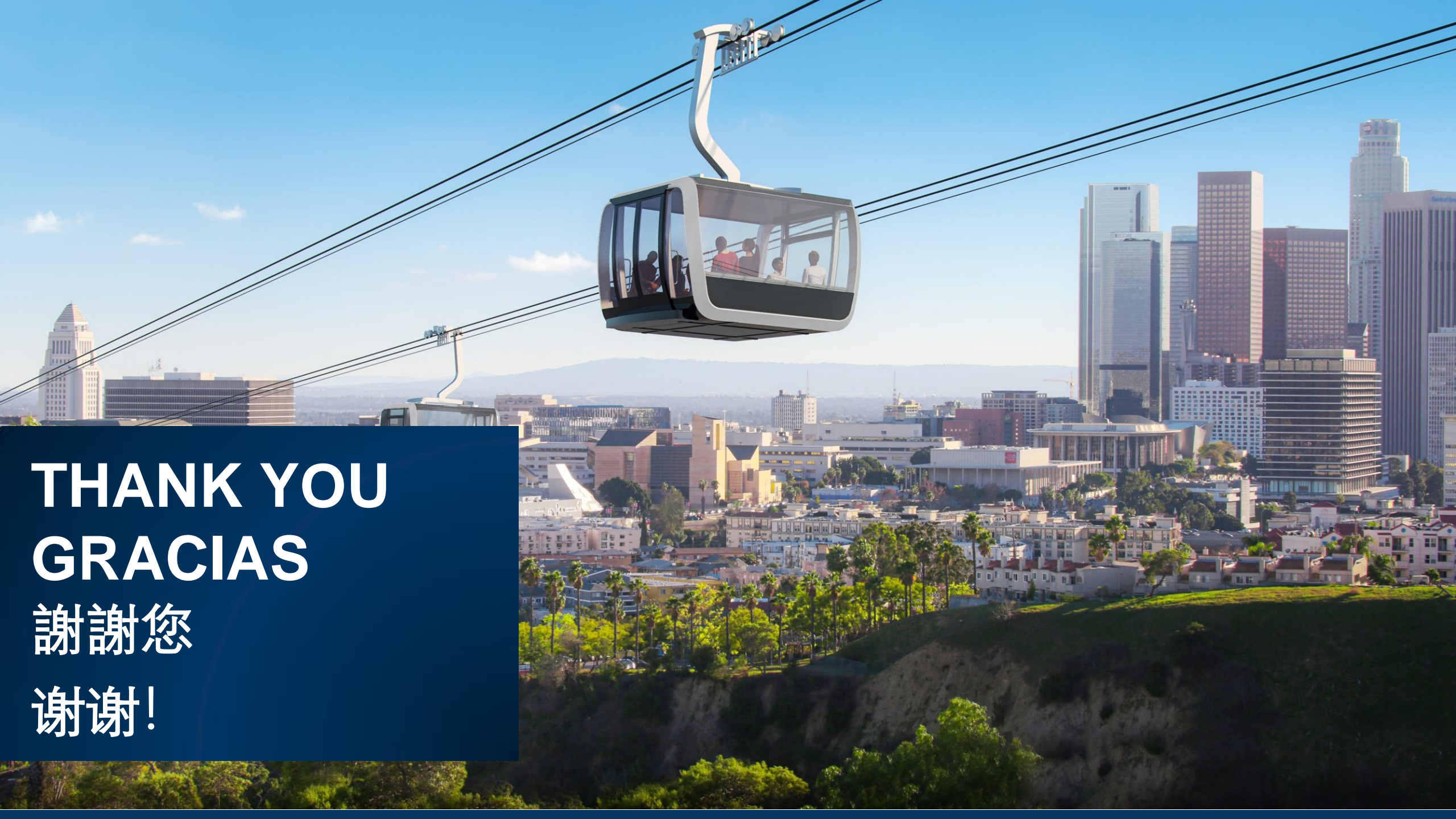
於資訊說明會上：如欲發表意見，請先舉手，被選中後，你將被要求寂靜並提出意見。



今天通过Zoom聊天发送的沟通内容，将不会视为正式的公众意见。

在公众评议期期间：若您举手，将呼叫您发言，请取消静音并提供公共意见。





**THANK YOU
GRACIAS**

謝謝您

谢谢!